

## IL TRENTINO A BIOFACH 2024

Norimberga, 13-16 febbraio 2024

### Proposta di partecipazione per aziende biologiche trentine

#### Premessa

La **fiera Biofach** è il principale evento per il settore biologico a livello internazionale. Il Trentino ha partecipato alla manifestazione per 5 anni consecutivi ospitando complessivamente 39 imprese (18 imprese uniche) in uno **stand territoriale** che si propone di promuovere in modo coordinato e unito le imprese presenti e il sistema biologico trentino nel suo complesso.

Nel 2023 hanno partecipato alla fiera 2.765 espositori e 36.000 visitatori da 135 Paesi del mondo. Il Trentino è stato presente con uno stand di 120 mq con **9 imprese biologiche locali** che hanno realizzato complessivamente 245 incontri, di cui circa un terzo considerati positivi, e hanno espresso soddisfazione sia rispetto alle azioni di comunicazione portate avanti a supporto del progetto, sia per lo stand e le azioni di valorizzazione dei prodotti realizzate in fiera.

Trentino Sviluppo supporta da alcuni anni la crescita delle imprese del settore biologico trentino attraverso la realizzazione di eventi, analisi di mercato e approfondimenti di settore. Nell'ultimo anno è nato un progetto per la costruzione del cluster delle imprese biologiche trentine - **#OrganicTrentino** – collegato anche ad un Osservatorio di settore, che ha come obiettivo la mappatura e l'analisi delle aziende trentine del comparto e la definizione di una nuova piattaforma di servizi in ottica **Platform Thinking** che prevede un approccio semplice ed innovativo per fruire di servizi e contenuti a valore aggiunto, esprimere i propri bisogni e favorire l'incontro e lo scambio di informazioni e idee tra tutti gli attori coinvolti.

Il biologico è un comparto sempre più importante all'interno dell'industria alimentare trentina e presenta una crescita costante sia in termini di numero di aziende certificate (1302 nel 2022 di cui 1.134 produttori, 167 trasformatori e 1 importatore preparatore), sia di prodotti disponibili al pubblico, sia di superficie agricola coltivata (oltre 26.600 ettari nel 2021).

La fiera Biofach è uno tra i principali appuntamenti proposti alle aziende del cluster biologico trentino e offre loro la possibilità di presentarsi ad un pubblico professionale ed internazionale sempre più attento ai temi della sostenibilità e del benessere, anche alimentare.

La prossima edizione si svolgerà presso il quartiere fieristico di Norimberga **dal 13 al 16 febbraio 2024**.

#### 1) Destinatari

Il progetto è rivolto prioritariamente alle imprese trentine del **settore alimentare** con sede legale e/o operativa in provincia di Trento, aventi i codici attività ammessi dai criteri generali della LP 6/99 in merito agli aiuti alla commercializzazione delle imprese trentine<sup>1</sup>. Saranno ammesse in numero minoritario anche

---

<sup>1</sup> Si riporta il T.U. relativo ai criteri e alle modalità di applicazione della LP 6/99 contenente nell'allegato A l'elenco dei codici ATECO ammessi al contributo:

[http://www.apiae.provincia.tn.it/binary/pat\\_apiae/LP6\\_99\\_tutti/T\\_U\\_criteri\\_generali\\_al\\_28\\_dicembre\\_2017.1516871674.pdf](http://www.apiae.provincia.tn.it/binary/pat_apiae/LP6_99_tutti/T_U_criteri_generali_al_28_dicembre_2017.1516871674.pdf)

imprese appartenenti al **comparto agricolo** e al **settore cosmetico**, previa positiva valutazione da parte di Trentino Sviluppo e in accordo con la Provincia autonoma di Trento.

## 2) Criteri di ammissione

È requisito obbligatorio alla partecipazione essere in possesso della **certificazione biologica**, in regolare corso di validità, per tutti i prodotti che saranno esposti in fiera ed inseriti a catalogo. Le aziende che al momento dell'iscrizione fossero in attesa di rinnovo o di nuova emissione della certificazione biologica potranno comunque fare domanda, ma l'iscrizione resterà in sospeso fino all'ottenimento della certificazione necessaria.

Il progetto sarà attivato con un numero **minimo di 6 imprese** partecipanti fino ad esaurimento dello spazio espositivo disponibile (indicativamente 10 imprese).

Se il numero di richieste supererà i posti disponibili, le aziende saranno selezionate, ad insindacabile giudizio di Trentino Sviluppo, secondo i seguenti criteri di priorità:

1. Azienda di destinazione prioritaria del progetto (codice ATECO)
2. Aziende con prodotti nuovi rispetto alla proposta degli anni precedenti
3. Aziende con esperienza di internazionalizzazione
4. Ordine di arrivo della domanda di partecipazione

Non saranno ammesse alla partecipazione le aziende eventualmente non in regola con i pagamenti nei confronti di Trentino Sviluppo.

L'azienda iscritta si impegna a collaborare alla positiva realizzazione dell'iniziativa mettendo a disposizione, anche a propria cura e spese, documentazione e materiali utili alla realizzazione del progetto e muniti delle eventuali necessarie liberatorie, con possibilità per Trentino Sviluppo di utilizzarli per la propria attività istituzionale con qualsivoglia mezzo tecnico o canale divulgativo esistente. L'azienda iscritta si impegna altresì a mettere a disposizione i suddetti materiali in ottica di promozione individuale e di sistema, ad amplificare le azioni di promozione attivate e a dare riscontro in merito agli esiti del progetto.

Si avvisa che l'Ente Fiera di Norimberga si riserva ulteriormente di non approvare la partecipazione delle aziende candidate, qualora queste non soddisfino i requisiti di partecipazione<sup>2</sup>.

## 3) Azioni previste

Trentino Sviluppo si prenderà carico di accompagnare le imprese trentine partecipanti in tutte le fasi del progetto, sia per quanto riguarda la gestione delle esigenze delle singole imprese, sia per quanto riguarda la costruzione dell'immagine e la promozione del sistema biologico trentino nel suo complesso. Le azioni di comunicazione e promozione saranno definite nel dettaglio sulla base del numero e della tipologia delle imprese partecipanti. Si possono comunque prevedere le seguenti azioni principali:

- realizzazione di un piano di comunicazione e valorizzazione della partecipazione del sistema trentino alla fiera Biofach, comprensivo della produzione dei relativi materiali;
- progettazione e realizzazione chiavi in mano dello spazio espositivo trentino secondo l'immagine territoriale, con spazi condivisi e spazi riservati ad ogni impresa partecipante;
- realizzazione di iniziative di valorizzazione del sistema trentino in fiera;

---

<sup>2</sup> Le condizioni di partecipazione alla fiera Biofach-Vivaness 2024 decise dell'Ente Fiera di Norimberga sono consultabili a questo link: <https://www.biofach.de/en/exhibitors/participation/admission-criteria>

- promozione della presenza trentina in fiera attraverso gli strumenti messi a disposizione dall'Ente Fiera di Norimberga;
- intermediazione con l'Ente Fiera di Norimberga per tutte le questioni organizzative relative alla partecipazione alla fiera e supporto nella fruizione dei servizi proposti.

#### **4) Assegnazione ed allestimento stand**

Lo spazio espositivo dedicato al Trentino sarà assegnato dall'Ente Fiera di Norimberga. Gli spazi espositivi delle aziende all'interno dell'area trentina saranno assegnati ad insindacabile giudizio di Trentino Sviluppo, a seconda dello spazio disponibile e nel rispetto delle regole emanate dall'Ente Fiera stesso.

L'allestimento dello stand prevede un'area di accoglienza comune con postazioni individuali lungo il perimetro dell'area dedicate alle aziende espositrici. Prevede uniformità nell'allestimento complessivo e nella grafica e la presenza delle attrezzature tecniche necessarie al gruppo di aziende presenti.

Richieste di metrature ed allestimenti particolari saranno prese in considerazione e concesse, con eventuale sovrapprezzo, a seconda dello spazio espositivo disponibile e se non in contrasto con l'immagine complessiva dell'area trentina.

#### **5) Condizioni di partecipazione**

Per partecipare al progetto l'azienda deve aver compilato il questionario di profilazione utile all'implementazione dell'Osservatorio del cluster delle imprese biologiche trentine:

[www.nomisma.it/survey](http://www.nomisma.it/survey)

La quota di partecipazione al progetto è di **€ 3.400,00 + iva (€ 4.148,00 complessivi) ad impresa** e comprende:

- uno spazio espositivo dedicato chiavi in mano di circa 9 metri quadrati
- l'iscrizione alla fiera come co-espositore di Trentino Sviluppo
- la fruizione dei servizi di comunicazione e promozione di sistema predisposti per il progetto (come descritti nel punto 3 "Azioni previste")
- l'accesso ai servizi aggiuntivi di promozione proposti dall'Ente Fiera di Norimberga (gratuiti o a pagamento)

Restano a carico delle aziende tutti i costi vivi di viaggio e tutti gli altri eventuali costi per le azioni non menzionate nel presente bando, come ad esempio il trasporto dei prodotti in fiera. Saranno addebitati alle aziende richiedenti anche i costi relativi all'attivazione di allestimenti particolari, elettrodomestici ed altri servizi ad uso individuale concordati.

Richieste di spazio espositivo diverso rispetto alla proposta di base saranno prese in considerazione e concesse, con adeguamento economico, a seconda dello spazio espositivo disponibile e se non in contrasto con l'immagine complessiva dell'area trentina.

Ove ne sussistano i requisiti, i costi per la partecipazione alla fiera saranno finanziabili ai sensi della LP 6/99 e delle relative modalità attuative vigenti<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> Si riporta il link ai criteri attuativi per gli aiuti per la partecipazione a fiere internazionali, sezione 13.2 sezione B - internazionalizzazione:

## 6) Termini e modalità di adesione

Le aziende potranno iscriversi al progetto dal giorno di uscita del bando ed **entro venerdì 30 giugno 2023**.

La richiesta di adesione dovrà avvenire attraverso l'invio della domanda di adesione al seguente link: <https://agoraspid.trentinosviluppo.it/Modules/CallForPapers/PublicSubmitRequest.aspx?type=RequestForMembership&View=None&idCall=10206>

Eventuali domande pervenute oltre la data di scadenza del bando potranno essere accettate, previa disponibilità di spazio espositivo e positiva valutazione di Trentino Sviluppo, in considerazione dei criteri di ammissione sopra menzionati.

Per confermare l'adesione è richiesto il pagamento della quota di partecipazione al progetto:

- **1.000,00 euro** a titolo di caparra confirmatoria entro venerdì 30 giugno 2023
- **3.148,00 euro** (€ 4.148,00 dedotta caparra di € 1.000,00) a saldo entro venerdì 29 settembre 2023

alle seguenti coordinate bancarie:

**Unicredit Spa - IBAN IT 93 C 02008 05364 000030049440**  
**Causale: "0012 - Il Trentino a Biofach 2024 - azienda"**

Le aziende riceveranno regolare fattura a seguito del saldo della quota di partecipazione.

Con la domanda di adesione l'azienda prende atto e si impegna ad accettare tutte le modalità del presente regolamento di partecipazione alla fiera e le condizioni di partecipazione alla fiera Biofach-Vivaness 2024 decise dell'Ente Fiera di Norimberga<sup>4</sup>, nonché ogni altra norma relativa al funzionamento e all'organizzazione della manifestazione, anche se emanate successivamente. Eventuali riserve o condizioni che l'azienda dovesse indicare nella domanda di adesione non saranno ritenute vincolanti da Trentino Sviluppo.

La partecipazione alla manifestazione fieristica da parte delle aziende potrà essere limitata secondo le normative nazionali tedesche e nel rispetto delle normative imposte dall'Ente Fiera di Norimberga, con una possibile perdita della quota di partecipazione senza la possibilità di rimborso. Trentino Sviluppo, nel caso di modifiche ai regolamenti di accesso, come sopra disciplinato, anche a ridosso dello svolgimento della manifestazione fieristica, non potrà essere ritenuta responsabile ad alcun titolo.

Eventuali ulteriori modifiche relative alle modalità o tempistiche di svolgimento della fiera saranno disciplinate successivamente sulla base delle condizioni emanate dall'Ente Fiera di Norimberga.

## 7) Rinuncia alla partecipazione

Le aziende che per qualsivoglia motivo rinunceranno alla partecipazione al progetto sono tenute a comunicarlo in forma scritta inviando una mail a [crescita@trentinosviluppo.it](mailto:crescita@trentinosviluppo.it). In caso di rinuncia alla partecipazione al progetto saranno applicate le condizioni di penale previste nelle condizioni generali di partecipazione previste dall'Ente Fiera di Norimberga:

---

<https://ripartitrentino.provincia.tn.it/Misure/Misure-attive/CONTRIBUTI-DA-UTILIZZARE-IN-COMPENSAZIONE-FISCALE/Internazionalizzazione>

<sup>4</sup> Le condizioni di partecipazione alla fiera Biofach-Vivaness 2024 dell'Ente Fiera di Norimberga sono consultabili a questo link: <https://www.biofach.de/en/exhibitors/exhibition-presentation/regulations>

- in caso di rinuncia entro la scadenza delle iscrizioni (30 giugno 2023) la caparra versata sarà interamente restituita, così come nel caso di non raggiungimento del numero minimo di imprese per l'attivazione del progetto (6 imprese)
- in caso di rinuncia entro 90 giorni dall'inizio della manifestazione (15 novembre 2023) sarà trattenuto un importo pari al 50% della quota di partecipazione
- in caso di rinuncia entro 30 giorni dall'inizio della manifestazione (14 gennaio 2024) sarà trattenuta un importo pari all'80% della quota di partecipazione
- in caso di rinuncia meno di 30 giorni dall'inizio della manifestazione sarà trattenuta l'intera quota di partecipazione

Trentino Sviluppo, nel caso di annullamento della manifestazione fieristica, non potrà essere citata per danno ad alcun titolo.

### **8) Assicurazione**

Per partecipare alla manifestazione l'azienda deve essere in possesso di adeguate Polizze Assicurative con congrui valori e massimali in relazione all'attività svolta e alle attrezzature/mezzi utilizzati, delle quali si impegna - a fronte di eventuale specifica richiesta - a trasmetterne copia all'Ente Fiera di Norimberga e per conoscenza a Trentino Sviluppo.

Trentino Sviluppo non potrà essere citata a nessun titolo in caso di furto o danno, per qualsiasi motivo, dei prodotti esposti da parte dell'azienda.

### **9) Clausola di manleva**

Le aziende, nell'allestimento dello stand assegnato, si impegnano ad utilizzare unicamente materiale (immagini fotografiche, video, poster, loghi, segni distintivi in genere, ecc.) di cui abbiano la legittima titolarità o comunque la libera disponibilità e che non violino diritti di terzi; gli stessi assumono ogni responsabilità conseguente e si impegnano a manlevare e tenere indenne Trentino Sviluppo da qualsiasi richiesta e/o pretesa da chiunque avanzata in merito.

L'azienda dichiara di assumere ogni responsabilità in merito alla propria partecipazione all'evento manlevando e tenendo indenne Trentino Sviluppo e suoi aventi causa da qualsiasi pretesa, domanda o azione da chiunque proposta o intrapresa per il pagamento di compensi, oneri (tasse e tributi), somme o risarcimento dei danni da parte di terzi.

### **10) Pubblicità**

Il presente bando viene pubblicato sul sito internet istituzionale di Trentino Sviluppo, [www.trentinosviluppo.it](http://www.trentinosviluppo.it), nella sezione "Bandi e Appalti".

### **11) Trattamento dei dati**

Il Regolamento UE 2016/679 (GDPR) garantisce che il trattamento dei dati si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale ed al diritto alla protezione dei dati.

Il trattamento dei dati che Trentino Sviluppo intende effettuare sarà improntato alla liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti e della riservatezza ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento Europeo n. 679/2016 (cd. GDPR) s'informano i soggetti partecipanti alla presente procedura che:

- a) i dati forniti dai partecipanti alla procedura verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale ha presentato la documentazione;
- b) il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- c) il conferimento dei dati è facoltativo ma necessario per dar corso alla presente procedura;
- d) il titolare del trattamento è Trentino Sviluppo;
- e) in ogni momento l'azienda potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).
- f) l'informativa completa del trattamento dei dati ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 è allegata al presente bando e ne costituisce parte integrante e sostanziale.

## **12) Disposizioni finali - norme applicabili**

Il presente bando è assoggettato alla legge italiana; conseguentemente si applicano - per tutto quanto non espressamente previsto nel bando - le disposizioni del Codice Civile o delle norme speciali vigenti.

Non è ammessa l'apposizione da parte dei soggetti partecipanti alla procedura di alcuna condizione, vincolo, limite o quant'altro di similare in ordine alle attività previste: varranno solamente le condizioni previste dal presente bando.

I soggetti partecipanti alla presente procedura prendono atto ed accettano espressamente che viene eletto il Foro di Trento quale esclusivamente competente per qualsiasi controversia dovesse insorgere in merito all'attuazione o all'interpretazione del presente bando.

I soggetti partecipanti alla procedura, con la presentazione della propria richiesta danno atto di aver preso conoscenza dei Protocolli di prevenzione dei reati ex D.Lgs n. 231/2001 e dei reati di corruzione ex L. n. 190/2012 evidenziati nel "Documento di sintesi del Modello di organizzazione, gestione e controllo ex D.Lgs 231/2001 integrato ex L. 190/2012", dei principi contenuti nel Codice Etico e delle regole contenute nel Codice di comportamento degli amministratori, dei dipendenti e dei collaboratori adottati dal Locatore, pubblicati nella sezione "Società Trasparente" del sito internet istituzionale<sup>5</sup> e si impegnano a non porre in essere alcun comportamento in violazione dei medesimi o che induca in qualsiasi modo i destinatari a violarli.

Responsabile del Procedimento è il dott. Paolo Pretti, FF Direttore Generale di Trentino Sviluppo.

Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'Area Crescita Imprese Consolidate di Trentino Sviluppo, referente di progetto: **Daniela Pedrotti**, telefono 0464.443111, e-mail [crescita@trentinosviluppo.it](mailto:crescita@trentinosviluppo.it).

Il Presidente

Sergio Anzelini

Allegati:

- Biofach\_2024\_informativa\_privacy

---

<sup>5</sup> Sezione "Società Trasparente" del sito internet istituzionale:  
[https://trentinosviluppo.it/it/Istituzionale/Societ%C3%A0\\_Trasparente/Societ%C3%A0\\_Trasparente/Societ%C3%A0\\_Trasparente.aspx](https://trentinosviluppo.it/it/Istituzionale/Societ%C3%A0_Trasparente/Societ%C3%A0_Trasparente/Societ%C3%A0_Trasparente.aspx)